

# NAŠE NOVINY

5. srpna 1997 - 15 (195)

## Nezávislý třebaňský občasník

### Škola zatím nebude

Soukromá škola, o jejímž založení uvažovala místní učitelka Ema Malá, v Zadní Třebani zatím nebude.

„Založení se zatím odkládá,“ řekla NN Malá. „ale od této myšlenky jsem rozhodně neupustila. Mé děti jsou ovšem zatím příliš maličké, ve věku školkovém, takže bych tím dnes pro ně, ani pro sebe nic nevyřešila.“ Až se její tři synové dostanou do patřičných školařských let, začne ovšem mladá učitelka, která je mimochodem blízkou spolupracovnicí NN, otázku školy znovuvěřit. Už teď prý si ovšem připravuje osnovy a nápady. (šm)

### Rozpočet „zchudne“ asi o dvacet milionů

Revnické zastupitelstvo schválilo úpravu rozpočtu na 2. pololetí letošního roku - původně plánovaná částka 57 milionů byla snížena přibližně o 20 milionů Kč.

„Nejvíce ovlivnilo snížení rozpočtu zrušení dotací,“ komentoval úpravu rozpočtu města fevnický starosta Jan Kadlec. Jen dotace na plynofikaci, kterou Revnice nakonec letos neobdržely, činila 9 milionů. Ve stejné výši měla být i půjčka na dostavbu její II. etapy. Přestože finanční úřad neuvádí konkrétní důvody zrušení některých dotací, je starosta přesvědčen, že hlavní příčinou je pokles částky získané z daní od podnikatelů. „Ta byla nyní asi o dva miliony nižší,“ uzavřel Kadlec. (pš)

### S hospodami jsou potíže

ROZHOVOR NN S ŠÉFEM KARLŠTEJNSKÝCH POLICISTŮ

Poberouni je ráj pro zloděje. Husté chatové osady, četná rekreační místa a stanové kempy... ty vábí. Poberty, bezdomovce, cizí státní příslušníky se ve více než 32 obcích, které „spravují“, snaží mít na mušce karlštejnští policisté. Ale! Jejich počet nedovoluje být všude. „Je nás málo,“ říká jejich šéf PETR PŘOCHAŽKA. Přibývá trestné činnosti?

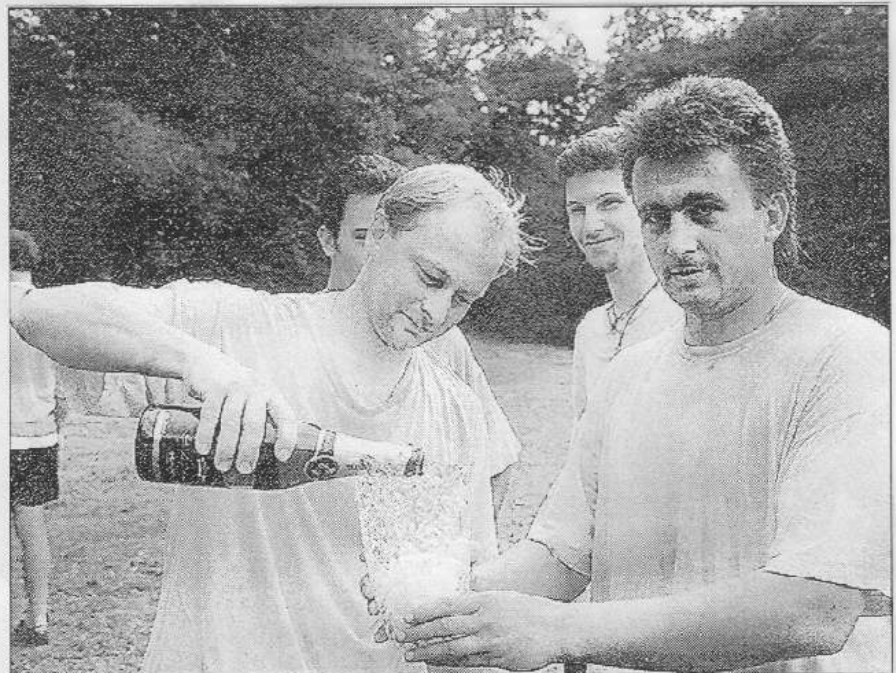
Naše čísla a zkušenosti říkají, že ano. Loni jsme měli od počátku roku do této doby zaznamenané 179 trestných činů, letos jich bylo od počátku roku do 28. 7. nahlášeno už 246.

A vy jste ve stejné sestavě?

Je nás o dva méně...

Jaká nekalota a „špína“ vede?

Jednoznačně vloupání do chat i motorových vozidel a následně krádeže. Jejich počty kolísají podle



V plném proudu je příprava zadnotřebaňských fotbalistů na další ročník okresního přeboru. Po vítězství na domácím turnaji v malé kopané vybojovali druhé místo na pouťovém turnaji ve Svinařích. Na snímku Tomáš Břížďala nalévá šampaňské do poháru, který drží Martin Vaněček. Přihlíží Jan Prušínovský. (Viz strana 6) Foto NN M. Frýdl

### Pomoc zatopeným obcím pokračuje

Malé i velké obce dolního Poberouní i nadále podporují moravské vsi a městečka, které v minulých dnech postihla katastrofální velká voda. „Berounský okres zastavil materiální sbírky, zůstáváme tedy u pomoci finanční,“ řekla NN mluvčí Hlásnotřebaňské rychty Ilona Gártová.

Obecní úřady v našem okolí dál posílají peníze na pomoc povodněmi postiženým občanům. „Dál vydáváme složenky s kódem povodňového konta u Komerční banky,“ dodala Gártová s tím, že zdejší radní se ještě rozhodli zakoupit povodňové dluhopisy. V jaké výši, to se ovšem zatím ještě neví.

Na úřad do moravských Holčovic byla obecním úřadem Karlštejn zaslána částka 54.500 korun, vybraná mezi občany. (Dokončení na straně 2)

### Počáraný Ostrov

Nepublikovatelné nápisy psané rukou neumělou se před několika dny objevily na všech zdech zadnotřebaňské restaurace Na ostrově.

Informace a vulgární apely se rykaly jistě Kateřiny. Karlštejnští policisté, kteří případ řeší, zatím na pachatele nepřišli. Podle jejich sdělení však je tento incident zřejmě španým svědomím obou zúčastněných stran. Provozovateli hospody nezbylo, než nápisy přeřízt a zamazat, čímž mu vznikly jisté náklady. (šm)

### Opravují škodovky?

Na náhradní díly ze škodovek 120 se zaměřil zatím neznámý zloděj v okrese Praha-západ.

„Vypadá to, že někdo opravuje si dvacítku a takhle si shání náhradní díly,“ komentoval dva noční případy zástupce velitele řevnických policistů Michal Kozák. Víko od předního zavazadlového prostoru se ztránilo v noci z 25. na 26. 7. z vozu zaparkovaného v Revnicích pod bývalou cihelnou. Čelní sklo i s gumou zmizelo o týden dříve ze stejného typu vozidla parkujícího v horní části Dobřichovic. Obě auta parkovala na místech odlehlejších od civilizace, což podle expertů svědčí o malé odváze a nezkoušenosti zlodějí. Z auta vybraného v Dobřichovicích si chmatáči odnesli i autoklíče gola, kuličkový potah sedačky a autoatlas. (vš)

ročních období, podle svátků i víkendů. Nově se objevuje hodně vloupání do stánků - to převážně tady v Karlštejně. Hojně se vyskytují i krádeže typicky kapsářské, ale cizinci, kteří je nahlašují, si nejsou přesně jisti, zda k odcizení došlo tady.

Naopak, jaké tresině činy mizejí?

Ubývá krádeží kol. I když i to je ovlivněno počasím, je-li hezky, řada cyklistů vyjede na Ameriku, a tam je nezřídka dost ledabyle připoutá či podolží. Co následuje je jasné.

Policisté se tedy nestávají obávanější institucí...

Nezdá se mi, ale na druhou stranu to dost dobře nedokážu posoudit. Ale jistý význam mám: občas se vracejí již jednou dopadení pachatelé. Ona taková obávanost musí plynout nejen z počtu vyjasněných případů, ale také z prevence. Když bude nějaký potencionální poberta vědět, že pravidelně chodíme do chatových oblastí, že jsme v tom ohledu nevyzpytatelní, dá si pozor a staneme se obávaní. Na to nemáme fyzické síly. Skutečně je nás málo na rozlohu, kterou máme pod palcem.

Lidé by vás rádi viděli v hojnějším počtu - zvlášť chatari.

To je fakt, který víme. Víc k tomu nemohu říkat...

Spolupracujete s obecními policisty?

Snažíme se, oni taky, ale dokonalá souhra to ještě není.

Kde zasahujete nejčastěji?

U krádeží jsou to neomylně ty části, kde je přímo z vlaku vidět chaty. U rvacek, problémů v restauracích jsou to Karlštejn, Hlásná a Zadní Třebaň, Mořinka.

Proč zrovna v Zadní a Hlásné Třebani?

Tam jsou příčinou zdejší občerstkovny - hospody a restaurace. (Dokončení na straně 3)

# Opravdu se bát nemusíme?

## REAKCE ČTENÁŘE NN NA ČLÁNEK Z MINULÉHO ČÍSLA

V minulém čísle NN jsme otiskli článek Třebaň se bát nemusí, v němž starosta obce Lubomír Schneider vyslovil názor, že Třebaň je na případnou povodeň solidně připravena. Dnes přinášíme reakci jednoho ze čtenářů. (NN)

Opravdu se Třebaň bát nemusí? Já si to tedy nemyslím. Rád bych tento svůj pesimistický názor konfrontoval s tím, co se proti povodni v roce '95 změnilo k lepšímu, co se nezměnilo a co se naopak zhoršilo. A začnu od konce.

Na Svinářském potoce byla oplocení parcela u silnice pod hřbitovem proti zahradě p. Malého. Oplocení je vyrobeno ze silných smrkových krajín a bylo by odpovídající jako ohrada tam, kde voda nehrozí. Zde se ale plot přimyká k potoku a pouze nenaprávitelný optimista by mohl věřit, že při větší nebo velké vodě tam vydrží. Doufám, že si každý umí představit plovoucí kusy tohoto „plotu“ a jeho odplutí do Berounky. Je dobře si uvědomit, že po cestě je šest mostů a lávka a jedna kabelová lávka do trať je v první řadě. Jak vypadá ucpání můstku pod tráti, to řada lidí pamatuje. Kdo ne, ať se podívá na dům p. Kaslové, tam je dodnes vidět, kde až voda byla. Ucpalo to seno a dřevo, které přinesla voda.

Pár metrů pod tím je neopravená, asi osm metrů dlouhá průrva, kterou přišla voda se zemí do prvních domů ve Třebani. Nezměnilo se nic, takže „Pomoz Pán Bůh!“ Také bezjemenný potůček v ústí do potoka se nezměnil a kdo chce, ať se podívá, kudy asi poteče potom, co proteče dvěma betonovými trubkami na parcelu rodiny Moravců. Tam se špatně srovná, i když není povodeň.

## Třebaňští turisté spali pod širákem

Poněkud netradičně pojali svůj zatím poslední výšlap zadnotřebaňští členové Klubu českých turistů (KČT). Putování Křivokláskem, na které se vydali první srpnový víkend, si totiž zpestřili noclehem pod širákem u vsi Nezabudice.

„Je to iaková zkouška připravenosti a odolnosti,“ vysvětlil smysl akce náčelník turistů Pavel Suk. Z jeho spokojeného výrazu a dobré nálady ráno po noci v přírodě se nechal vyčíst, že je s průběhem „testu“ spokojen. Tomu ovšem ještě předcházelo přísné bezalkoholické posezení u táboráku a návštěva vyhlášené a osvědčené levné hospody u Rozvědičky nedaleko Nezabudic, kam se osmičlenná trebaňská výprava dostala po turistických trasách z Rakovníka. Ke královské večeři tu našim poutníkům vyhrávala známá pražská kapela Stemboati Stompers. Druhý den si osmičlenná stateřička (R. a P. Havlíčková, S. a J. Matoušková, V. Vokálová, J. Prušinová, P. Suk a M. Frýdl) ještě zahoubařila v křivoklátských lesích. Miloslav Frýdl

## Z konšelstva

Obecní zastupitelstvo Zadní Třebeň se na pravidelném zasedání sešlo 24. 7. :

- odsouhlasilo odpis deseti dětských postýlek z mateřské školy, které budou věnovány na pomoc vyplavené Moravě. Zaslány tam budou prostřednictvím Školského úřadu v Berouně.
- projednalo a odsouhlasilo návrh nové nájemní smlouvy s provozovatelem místních Stavebnin, p. M. Hejlkem,
- zabývalo se pokračováním rekonstrukčních prací na kapliče,
- odsouhlasilo umístění dopravních značek na místních komunikacích,
- vzalo na vědomí zvýšení sociálních dávek pro ústřední a nemocné občany a rodiny s postiženými dětmi,
- projednalo studii chráněného území Český kras.

Stanislava Jindáčková, členka OZ

## Co vy na...

...to, že jak nedávno uvedl starosta Zadní Třebeň Lubomír Schneider - měl p. Langer před několika měsíci odstranit ze záplavové oblasti Svinářského potoka prkennou ohradu pro koně, ale dosud tak neučinil?

K čemu tu jsi, úřade...?

(šm)

Koryto potoka je zarostlé křovinami z olše a tím brání volnému průtoku vody nebo vytváří jednostranně zarážku a vodu tlačí z potoka ven. Kanalizační propustě u lávky poblíž Moravců a u domu p. Frydriřchové nejsou uvolněny. Dva můstky, které odnesla voda, byly postaveny znovu. Mám obavy ze zábradlí na obou, protože víme, že profil není dostatečný a při přelití přes mostovku hrozí, že zábradlí bude sloužit jako hráz. Nešlo by ho asi 1/2 metru odspodu uvolnit, nebo připravit tak, aby se v případě potřeby mohlo odstranit?

Zdalca největší obavy mám z rybníka pod Litní. Ví o tom nebezpečí okresní povodňová komise, a stará se někdo zodpovědně o to, aby se v případě nouze rybník vypouštěl včas a ne teprve když už je tu povodeň a oni tomu nasadí vypouštěním do velké vody korunu...?

To jsou tedy důvody, pro něž si myslím, že Třebani nebezpečí hrozí. Odstranění většiny z nich není v možnostech obce, ale buď v pravomoci okresu (v případě oplocení), nebo Povodí Berounky. Od věci by také nebyla žádost adresovaná České pojišťovně, zda by nechtěla přispět např. na úpravu průrvy na hřišti.

A ještě jedna rada občanům: Podívejte se, máte-li uzavřenou pojistku a na jak vysokou částku. Malá pojistka = malá náhrada. Podotýkám, že nejsem nadháněč pojišťovny.

Jiří Novák

## Dopis NN z Řevnic

Vážená redakce! Ráda čtu trebaňský občasník NN. V posledním čísle z 22. 7. je článek »Historie našich povodní«. Ráda bych jej doplnila.

V létě k večeru v roce 1927 přišla velká bouře s velkým lijákem, který trval několik hodin. Přival vody podemtel trat v místech proti Dvořákově ulici (v Řevnicích - poz. NN) a asi ve 23 hodin, kdy projel rychlík od Plzně, se násep pod kolejemi uvolnil a sjel i s poběžným pozemkem a olšemi do řeky. Máme fotodokumentaci, jak jsou koleje ve vzduchu.

To jen k doplnění Historie našich povodní. S pozdravem Míla Bedřichová-Štátná, Řevnice

## Kolo bylo fuč

Modrošedí horské kolo značky Author bylo jeho majiteli odcizeno 22. července u zadnotřebaňské hospody Na Ostrově.

NN to sdělil velitel karlíštejských policistů Petr Procháčka. Liberečan, který se na Ostrově rekreoval, si své kolo uzamlk a připojal k hromosvodu budovy. Neznámý pachatel však bezpečnostní zámkem přestříhl a na kole pravděpodobně ujel. Cyklistu na dovolené vyšlo občerstvení na 6.000 korun. (šm)

# Pomoc zatopeným obcím...

## DOKONČENÍ ZE STRANY 1

„Do nedalekéka Karlovic jsme poslali 100.000 korun za obec Sbirka dál pokračuje, není časově omezená. Bude trvat tak dlouho, dokud budou lidé ochotni pomáhat,“ uvedl pro NN starosta Karlštejna Oldřich Wilhelm.

Finanční sbírka pokračuje i v obci Liteň, a to i přesto, že aktivita lidí v tomto ohledu už údajně opadla. Jak uvedl starosta Josef Poláček, z obecního rozpočtu šlo na Moravu 18.000 Kč, mezi lidmi se do závěru minulého týdne vybralo jedenadvacet tisíc korun.

„Veřejnou sbírku jsme už stopli, nakonec i proto, že zájem dárců opadl,“ sdělil NN starosta Řevnic Jan Kadlec. Přesto mají občané možnost nadále v ústřední městského úřadu, kde se jen za poslední tři dny uplynulého týdne nashromáždilo 1.700 korun, odevzdat sumu, kterou by chtěli pomoci. Řevnice sponzorují moravskou obec Česká Ves, které dosud poukázaly 115.000 korun.

V souvislosti s katastrofálními záplavami na Moravě se fevnická radnice rozhodla nabídnout jednu garsoniériu v novém Domu pečovatelské služby, který má být otevřen na začátku září (viz strana 5), staršímu manželskému páru z postižených oblastí. „Naši nabídku jsme tlumočili v nejhůře zdevcované moravské obci Troubký. Zatím se nám však nikdo neoval. Chápu, že jen málekdo z důhodců



## Slovo starosty

O penězích vybraných na pomoc Moravě se zmiňuji na jiném místě. Částka 10.000 korun, která byla předána NN z akce na povznesení Zadní Třebeň, bude úřadem použita tak, jak rozhodlo obecní zastupitelstvo - na zakoupení laviček. Budou rozmístěny po obci a pevně zabudovány. Chtěl bych také připomenout povinnost všech majitelů psů, aby zabezpečili své pozemky tak, aby zabránili úniku jejich svěřenců a jejich pobíhání v obci. Je velice nepříjemné potkat jak ve dne, tak i v noci volně pobíhajícího psa. Je pak úplně jedno, že je pes očkovaný a má známku, když se s tím komu zkrčí cestu navzájem neznají. Proto mějte své psy vždy na vodítku!

Naplánované akce, tj. natřání oken a dveří v naší mateřské a základní škole, rekonstrukce kapličky a oprava fasády stodoly na obecním úřadu, průběžně pokračují a věřím, že po dokončení vylepší vzhled naší obce ke spokojenosti všech jejich obyvatel i návštěvníků.

Na adresu chatářů bych chtěl připomenout, že odpadkové koše slouží pouze pro drobný odpad. Igelitové tašky plné všeho možného patří do kontejneru na obecním úřadu (přístupný je v sobotu a v neděli od 9 do 11 hodin).

Při kontrole obecního rozhlasu byla zjištěna nutnost provést jeho generální opravu. Bohužel izolatory, které již přestaly sloužit a neplní svoji funkci, dnes nikdo nevyrobí. Hledáme proto jiné řešení a uvažujeme i o alternativě uložit vedení do země ve spojitosti s jinou připravovanou akcí.

Co se týče trafostanice u nádraží Českých drah - čeká se na stavební povolení. Finančně i kapacitně je tato akce dle sdělení Rozvodných závodů Beroun zajištěna.

Hezký zbytek léta - tentokrát poněkud rozmarného Vám přeje

Lubomír Schneider, starosta Zadní Třebeň

se bude chít na stará kolena stěhovat do Čech,“ uvedl Kadlec, který připustil, že pokud by jeho výzva zůstala v Troubkách bez odezvy, obrátí se se stejnou nabídkou i na další moravské obce.

Katastrofální záplavy, které podle pamětníků nemají obdoby, postihly během uplynulých tří týdnů na území Moravy, Slezska a východních Čech celkem 572 obcí. O život přišlo osmačtyřicet lidí, více než 12.000 lidí, které živel připravil o střechu nad hlavou, muselo vyhledat nouzové ubytování. Úplně bylo zničeno 2.500 domů, částečně poškozeno přes 20.000 domů a bytů. Jen na bytovém fondu byly způsobeny škody okolo 15 miliard korun. Povodeň současně postihly také Polsko, Německo, Rakousko a Slovensko.

Michaela Šmergllová, Pavla Svědová

## Vybírá se pořad

Díky občanům Zadní Třebeň, ale i chatářům bylo k 28. červenci z naší obce na Fond Humanity Českého červeného kříže poukázáno celkem 22.650 Kč.

Pro NN to uvedl starosta Zadní Třebeň Lubomír Schneider. Sbirka na pomoc povodni postižené Moravě pokračuje nadále. „Chci poděkovat těm, kteří přispěli nebo přispějí,“ řekl starosta. (mf)

Prázdniny nemohly pro milovníky hudby v Dobřichovicích a okolí začít lépe. Společnost Dobřichovické občanské sdružení, založené s cílem podporovat aktivní lokální patriotismus, kulturní a historické tradice, uspořádala v kostele sv. Martina a sv. Prokopa v Karlíku zajímavý koncert. Skladby mistrů italského baroka přednesli cembalista a varhaník Matthias Wilke (Berlín) s pěvkyněmi Irenou Troupovou (Berlín, soprán) a Janou Lewitovou (Dobřichovice, mezzosoprán).

Karlícký kostel, proslulý nenapodobitelnou atmosférou a vynikajícími akustickými kvalitami, je častým místem setkávání milovníků dobré hudby. V posledních letech byl svědkem vystoupení tak špičkových interpretů, jakými jsou pěvec a všestraný badatel a hudebník Michael Pospíšil, loutník Jan Krejča, pěvkyně Milada Cechalová a Jana Lewitová i soubory Ritornello, Ludus musicus, Schola gregoriana Pragensis, Chorus Angelus ad. Naposledy se k nádherné hudební hostině opět se-

## Nevšední zážitek

V KARLICKÉM KOSTELE SE KONAL STRHUJÍCÍ KONCERT

šly výrazné osobnosti, umělci, kteří si získali renomé v tuzemsku i v zahraničí. Lewitová patří mezi uznávané znalce i interprety renesanční a barokní hudby. O její krásu se podělila s posluchači na mnoha koncertech a na řadě nahrávek.

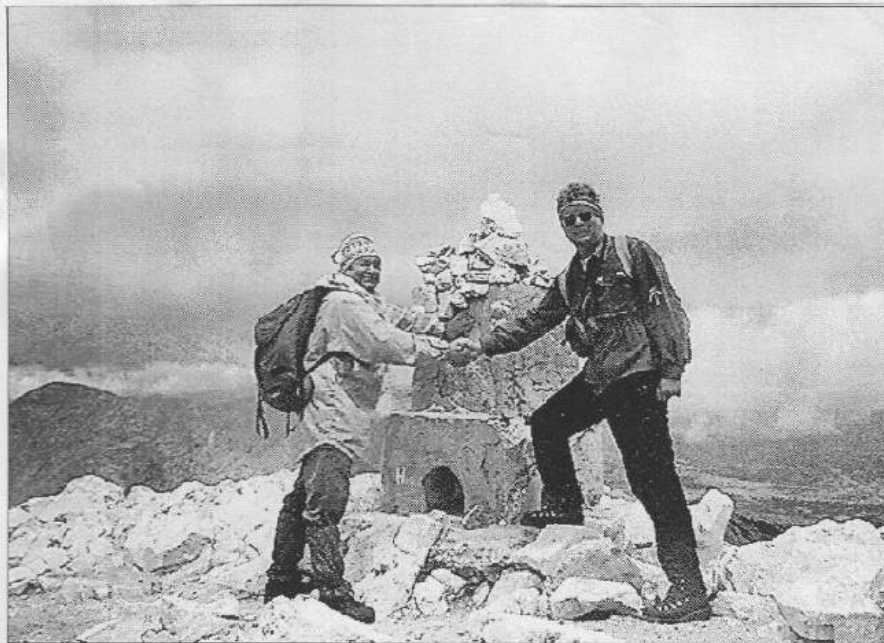
Irena Troupová studovala hudební vědu na filosofické fakultě UK a vystupovala řadu let se souborem Musica antiqua Praha, s nímž natočila i řadu snímků. Od r. 1991 žije a působí s manželem Mattheusem Wilkem trvale v Německu. Spolupracuje s řadou renomovaných souborů zaměřených na interpretaci barokní hudby. Její zájem poutá především hudba italských barokních skladatelů, zejména C. Monteverdiho a G. Frescobaldiho. Z jejich tvorby čerpala látku např. k vynikajícímu projektu

mariánských zpěvů Musica ad honorem Beatae Mariae Virginis (t.j. Hudba k počti P. Marie), který natočila v nádherném prostředí kláštera Zlatá Koruna s Wilkem v r. 1992. Matthias Wilke patří k žádaným sólistům na cembalo i varhany. Je vyhledávaným partnerem pro continuo a doprovod.

Program koncertu, který interpreti nazvali La cetra amara (volně snad. cithara či harfa zpívající o lásce), byl sestaven z vokálních i instrumentálních skladeb mistrů raného italského baroka Claudia Monteverdiho, Girolama Frescobaldiho, Tarquinia Meruly, Salomone Rossioho, Michelangela Rossioho a Luzzascha Luzzaschiho. Jeho úspěšná premiéra se uskutečnila letos v květnu v Berlíně. V zajímavém a vyváženě sestaveném programu nebylo místa, kde by si posluchač mohl oddechnout. Skvěle provedená vokální dueta střídaly sólové písně prokládané neméně vynikající interpretací Frescobaldiho a Rossioho toccat i ricercarů L. Luzzaschiho, autora u nás málo hraného, proslulého však ve své době (na přelomu 16. a 17. stol.) virtuozními a originálními kompozicemi.

Kvalita toho, kdo doprovází sólisty, je u takto pojatého koncertu vždy jedním z klíčů k úspěchu. M. Wilke se důležitě a obtížně role zhostil s noblesou, lehkostí a jistotou. Jeho vyspělá technika, hudebnost, zkušenost a schopnost bezprostřední komunikace vytvořila ideální základ pro kreativní interpretaci obou pěvkyní, které se představily v oslnivé formě. Jak v duetech, tak v sólových písních působily neuvěřitelně přirozeně a uvolněně. Přitom repertoár tvořily skladby s nejvyšším stupněm obtížnosti. Je jen málo umělců, kteří dovedou dát dar silného prožitku. Vsadit do hry životní zkušenost a přinést všechno své umění, aby mohli podat pravdivou zprávu o duši milující, zoufalé i nenávidící. Lewitová, Troupová i Wilke k nim patří a karlický koncert to potvrdil měrou nebyvalou. Z plného kostela odešel pouze jeden posluchač. Další koncerty Společnost Dobřichovické uskuteční v Karlíku na konci srpna a v září. **Jiří Matl**

Zadnořebaňští turisté Pavel Suk (vlevo) a Jaroslav Matoušek si blahopřejí bezprostředně po zdolání jednoho z vrcholů bulharského pohorí Pirin. Foto V. Vokálová



Plán navštívit bulharské pohorí Pirin se rodil bolestně, dlouho a měl řadu modifikací. V prvních fázích se hlásili téměř všichni členové Klubu českých turistů v Zadnořebaňsku i s rodinnými příslušníky, ve finále jsme odjeli tři. Náčelník Pavel Suk, velitel výpravy a všeho, Věra Vokálová, botanička výpravy a autor článku, coby kronikář a fotograf.

Důvodů, proč jsme si vybrali právě Pirin, bylo několik. Pavel Suk tvrdí, že jsou to nejkrásnější hory nejen v Evropě, ale i na světě. Není důvod mu nevěřit. Pirin zaujímá mezi horami a pohorími skutečně výjimečné místo. Leží jižně od Sofie a jako národní park má rozlohu 27.500 hektarů. Tři jeho vrcholy jsou vyšší než 2.900 m, dalších 79 přesahuje hranici 2.500 m.

Unikátnost Pirinu je především dána tím, že během putování se seznamujete se třemi podložními, ze kterých je tvořen. Každé podloží se samozřejmě chová jinak ke květeně a porostům, a tak v poměrně krátké době, ale i na relativně malém prostoru se ocitáte ve třech různých prostředích. Další jedinečností pohorí jsou jeho jezera. Najdeme jich tu

## Letní putování Pirinem

Z DENÍKU TŘEBAŇSKÉ TURISTICKÉ VÝPRAVY V BULHARSKU - I.

údajně 176, ve kterých se drží voda celý rok a dalších 35, která ovšem v létě vysychají. Jednotlivě i ve skupinách jsou rozestata po celé střední části Pirinu v nadmořských výškách od 1.260 m do 2.715 m. Nižší partie hor jsou bohatě zalesněny téměř všemi druhy jehličnanů, ale i množstvím listnáčů, kterým vévodí buky. Pirin podle průvodce obývá i plejáda živočišných druhů - divoké kozy, zajáci, smrci i jelení zvěř, medvědi i vlci. Chci váženě čtenáře ubezpečit, že jediná fauna, kterou jsme viděli my, byla stáda krav, koz, koní a ovcí.

Nic z toho jsme ovšem netušili, když jsme v neděli 6. 7. usedli do letadla TU 134, abychom linkou ČSA odletěli do Sofie a zahájili putování za dobrodružstvím. Let tu asi dvě hodiny, po přletu je nutné posunout hodinky o hodinu dopředu. Sofia nás vítá podstatně vyšší teplotou, a tak se nám

oblečení stává přítěží. Velitel výpravy nařizuje bezodkladný přesun na nádraží, což po nezbytné výměně peněz činíme. První kontakt s hlavním městem Bulharska se uskutečňuje z linkového autobusu. Naše dojmy jsou přiměřeněm rozpačité. Jako by se tu zastavil čas. Ulice jsou zaplněny automobily ze zemí bývalého tábora míru, s notnou převahou sovětských žigulíků. Tráva na zelených pruzích, v parcích a před domy je neposečená, všude plno papírů a odpadků. Bulharsko je několik měsíců po volbách, ale volební plakáty stran či politiků stále »zdobí« kdekjaké volné místo. Přiznávám dojem nepůsobi ani Centrální nádraží, které je sice vybaveno desítkami eskalátorů, ale žádný z nich není (a nejspíš ani nikdy nebude) v provozu. Naštěstí nám za dvacet minut odjíždí vlak, a tak se přesunujeme do první přestupní stanice, města Septemvri, odkud pokračujeme úzkokolejkou do Veligradu. Cesta vede nádherným horským údolím a je protkaná množstvím tunelů a mininádraží, nepodobným těm z naší lokality do Lochovic. Tady má ovšem každá stanice přednostu, který většinu službu mnohde vykonává za svitu petrolejové lampy. Po příjezdu do Veligradu zjišťujeme, že zde vlak končí a do Banská můžeme pokračovat až ráno. Nezbyvá, než se pochlédnout po nějakém noclehu, ale to již zasahuje náčelník Suk. Zapomíná na své podnikatelské aktivity, dává se do hovoru s místním železničářem a během řeči se prohlašuje za jeho českého kolegu. Když si po chvíli společně potukají na kolo vagonu, je rozhodnuto. Železničář kolegovi, a tím i nám, otevírá zamčenou čekárnu, kde se na lavicích ukládáme ke spánku. Sluňáčko naši noclehu přes den příjemně vytopilo, a tak nám stačí jenom karimatka. Poprvé usínáme v cizí zemi v očekávání věci příštích. **Jaroslav Matoušek**

## S hospodami jsou potíže

DOKONČENÍ ZE STRANY 1

Jednak ten zadnořebaňský trojúhelník hospod podotýká kromě té U kapličky - a pak hlásnotřebaňská plovárna. Provozovatelé těchto hospod si problémů často dělají sami. Napájí mladistvé i podnapilé zcela bez začervenaní.

**Pražští policisté se snaží vytlačit podezřelou existenci a živly z města. Pociťujete to?**  
A jak! Pokud v Praze vytlačují z nádraží pochybné existence, není pro ně nic jednoduššího než vlézt do prvního vlaku a přijet sem. Oni to taky udělají, a začnou opeřovat u nás.

**Lze určit nejčastější věk delikventů?**  
Od osmnácti do čtyřiceti, ale to je odhadem.  
**Mladiství se neúčastní?**

Účastní, ale ne převážnou či rozhodující měrou. V jejich případě jde většinou o krádeže.

**Poslední čas nahrává cizincům, kteří tu i »na černo« pracují, a Romům, nezřídka nabízejícím k prodeji různé zboží. Jsou oni příčinou nějakých problémů?**

Zatím jsme nic takového nezaznamenali. Jednou jsme Romům kontrolovali zda zboží, které nabízejí není krazené. Nebylo. ale neměli povolení ho prodávat.

**Co policii tíží, kromě toho, že má málo lidí?**

Finance, ale jejich nedostatek je problémem všude. Jinak toho většího ani moc není a drobnosti se snažíme překousnout. **Michaela Šmerglová**

Před časem jsme v NN zahájili nový volný seriál nazvaný Symbiosa, který je věnován historii našeho kraje a vztahům, jež odvěků spojují Řevnice a Zadní Třeboň. V minulých dvou dílech jsme se vypravili na exkursi do středověku, dnes se dočtete o tom, jak se kdysi vybíraly tzv. desátky.

V řevnické farní kronice je zaznamenáno, jak probíhalo placení desátek na konci třicetileté války, tedy okolo roku 1650. V Řevni-

## Filmové premiéry

Čerstvé premiéry v českých kinech:

**MODRÉ Z NEBE (SR/ČR)** - komorní příběh trojice žen dvou národností, které žijí v osamělém domě nedaleko Bratislavy. Osudovým mužem, který vstoupí do života babičky (Zita Kabátová), matky (Emília Vašáryová) a dcery je zeměměřič Josef...

**ČTYŘI POKOJE (USA)** - všechna přání předem splněna! Silvestr v luxusním hollywoodském hotelu Mon Signor je pěkná dřina pro hotelovou službu Tima Rotha. Povídková komedie potěší...

**PROPADLÍ LÁSCY (USA)** - když dostanete kopačky nevzdávejte to! Pomsta bude sladká. V boji o milovaného partnera v situační komedii je dovoleno vše! (Šm)

# Jak se platily desátky

SYMBIOSA - NOVÝ „HISTORICKÝ“ SERIÁL NN - 7)

cích odvádělo dvacet sedláků celkem 155 mandelů žita, 6 mandelů pšenice a 6 mandelů ječmene. V Zadní Třebani pak odváděli desátek v žitě (uváděno v mandelech): Martin Snopek 4, Jindra Horák 6, Tomáš Kařízek 8, Matěj Šalanský 4, Jiřík Andres 8, Jakub Růžička 4, Jan Křížek 8, Jan Vlasák 4, Martin Pánek 4, celkem tedy padesát mandelů. Třeboňský mlynář odváděl místo obilí dva věrtele žitné mouky vejražně.

Na odvádění desátek byly vždy ze strany farářů stížnosti, např. farář Scharschon - ten, který postavil nynější řevnický kostel - si v roce 1747 stěžoval zbraslavskému opatovi Eiseltovi, že „z jednoho mandele 5-6 mandel udělali a snopy ještě doma oklepali“. Opat proto nařídil, aby se „snopy ve slámě, co se šňůra okolo klobouku obtáhne, odváděly“. Ale chlapi v hospodě si toho roku 7. listopadu rychtářů Václavu Řezníčkovi stěžovali:

„Kdo jest to pravidlo jak živ slyšel?“ Farář Holletz uvádí v roce 1830, že se má odvádět 6 mandelů pšenice, 113 mandelů a čtyři a půl snopy žita a 6 mandelů ječmene, ale protože se přes opatovo nařízení desátkové dávky podvodně snižovaly, dostal o dost míň.

Zadní Třeboň odváděla toho roku 54 mandelů žita; osadníci zadnotřeboňští odváděli více a lépe, než letovští a řevničtí. Nejlépe ale odváděli dobřichovičtí. A to beze všeho upomínání. (Pokračování) Vladimír Houška

## Tipy NN

\* **Benefiční koncert** Hany Francové na varhany se koná 5. 8. v 19.00 v kostele sv. Jakuba v Berouně.

\* **Skupina Echt!** se představí 8. 8. ve 21.00 v Rock klubu pod Homolkou v Berouně.

\* **Divadelní kus** Příběh o kuráži ve válce třicetileté v sedmi obrazech sehraje 8. 8. a 9. 8. ve Zbečném Tyjátr na káfe. 15. a 16. 8. se stejné představení bude konat na hradech Krakovci a 22. 8. (20.00 hod.), 23. 8. (18.00), 29. 8. (20.00) a 30. 8. (18.00) na hradech Točnicku.

\* **Ruleta band** vystoupí v Country klubu Beroun 9. 8., 15. 8. potom Brzdaňi, vždy ve 21 hodin.

\* **Malá dechová hudba** Berounská šestka bude vyhrávat na náměstí v Berouně 16. 8. od 8:30.

\* **Žízeň band** z Rakovníka účinkuje 16. 8. od 21 hodin v Country klubu Beroun.

\* **Fernet** z Rakovníka zpřijemná večer 22. 8. v Country klubu Beroun, začátek ve 21 hodin.

\* **Pouťové taneční zábavy** se konají 23. a 24. 8. ve všeradickém hostinci. Hraje Trehusk.

\* **Muzeum Sv. Cecha** a J. Novotné v Litni je otevřeno každou sobotu a nedělí. (vš, mf)

## Video NN

Co nového ve videoprodejnách:

**AKTA X 7: TUNGUZSKÁ ZÁHADA (USA, 85 min.)** - pátrání po tajemství černé kapaliny, která způsobuje stavy bezvědomí, zavede agenty FBI až do ruského místa, kam dopadl meteorit.

**BILÝ TESÁK (USA, 106)** - příběh z pera Jacka Londona o přátelství mladíka a Bílého tesáka - napál vlka napál psa...

**BAYWATSCH NIGHTS (USA, 100)** - z oblíbeného seriálu uvidíte vyšetřování dvou dramatických případů, které musí řešit Mitch... (Šm)

## „Biák“ prodělává

Alespoň 40 lidí by na každém představení litéňského kina rád viděl starosta Litéň J. Poláček.

„Bohužel jich tolik nechodí, a proto kino prodělává,“ řekl NN s tím, že nejspěšnějším filmem poslední doby byla Báječná léta pod psa, jež vidělo 80 lidí. „Kdyby tolik chodilo pokaždé, kino si na provoz bohatě vydělá,“ podotkl starosta. Litéňský obecní úřad na kino ročně dává 65.000 Kč. (zb)

# Fargo MOHLO BY SE VÁM LÍBIT

## DOKONALÁ STYLIZACE OBRAZU AMERICKÉHO STŘEDOZÁPADU

Bratrská dvojice Ethan a Joel Coenové, tvořící v tandemu, má v dějinách americké kinematografie zvláštní místo. Jejich tvorba nikdy nepodléhala diktátu hollywoodských studií, většinou byla určena divákům klubových kin na předměstí velkoměst. Přestože témata jejich filmů nebyla a nejsou typicky intelektuální, přijímána byla spíše minoritní skupinou diváků.

Na tomto stavu nezměnila nic ani mnohá ocenění, jež Coenové získali - jejich postavení zůstalo neměnné i poté, co letos novinka Coenů FARGO získala Oscara za nejlepší původní scénář a pozlaccnou sošku si odvezla i představitelka hlavní ženské role Frances McDormandová. Coenové se svým postavením v mnohém podobají W. Allenovi - natáčejí sice v rámci velkých studií, ale jejich filmy lze klasifikovat jako nezávislé. Jsou většinou točeny za minimální náklady, s osvědčeným hereckým týmem. Tvůrci na nich vydělají, ovšem většinu financí investují do dalších projektů. Pracovní systémem dvojice zůstává nezměněn - společně napíší scénář, Joel se ujme režie, Ethan se stává producentem. Jejich nezaměnitelný styl čerpá z překvapivých kombinací - zatímco Záškok je obdivuhod-

nou parodií na americké pohádky F. Capry (v tomto případě se potvrdilo, že Coenové jsou mistři v kombinacích filmových klisé a černého humoru), festivalově úspěšný Barton Fink odkazuje na klasický noir cinem a postmoderní vizi současnosti. I FARGO upoutá především nezaměnitelnou atmosférou - tentokrát se děj odehrává na filmářsky zdánlivě nefotogenickém středozápadě, kde si místní podnikatel objedná únos vlastní ženy. Celý děj se prakticky odehrává jako road movie - většina zločinů se uskuteční na zasněžených silnicích mezi městečkem Fargo a velkoměstem Minneapolisem. Coenové s nezaměnitelnou přesností vykreslili stereotyp maloměsta, v němž ani vraždy nic nezmění. Lidé dál chodí do svých fastfoodů, loví dravé ryby, malují divoké kachny na poštovní známky, oblékají si beranice a od zimy jim dokáže pomoci termoska s teplou kávou. Přesvědčivost zvyšuje i skutečnost, že scénář byl napsán podle reálného příběhu, vybraného z «černé kroniky». Přesto to nejdůležitější do filmu vnášejí samotní Coenové - výtvarně silné spojení bílých sněhových ploch a čerstvé krve obětí, bežově uklidňující prostředí maloměstských interérů, dává FARGU punc preciznosti. Odporované charakterky a chování hlavních postav (nezaměnitelná je především úloha šerifky Frances McDormandové a sázka na jistotu při obsazení Steve Buscemioho), humor, tentokrát až příliš soustředěný na skutečné realie - to vše vytváří nezaměnitelnou a specifickou stylizaci, která si zaslouží diváckou pozornost.

Lucie Netopilová

## Kino Liteň

9. 8. JERRY - MACUIERE (USA)  
16. 8. LID VERSUS LARRY FLINT (USA)  
23. 8. MARS ÚTOČÍ (USA)

Začátky 18.00 hodin.

## VEČERKA POTRAVINY JIŘÍ ROUBAL

Rozšířila svůj prodej i o neděli  
dopoledne,  
a to od 9.00 do 10.30 hod.

K dostání je čerstvý chléb, pečivo  
a nedělní BLESK.

## Inzerujte v Našich novinách

Naše noviny - nezávislý třeboňský občasník

- vycházejí 1x za čtrnáct dní v nákladu převyšujícím 420 ks

- prodávají se v Zadní Třebani, Řevnicích, Hlásné Třebani a Svinařích; jednotlivé výtisky si však nacházejí cestu takřka do všech obcí v okolí Zadní Třebaně

- nabízejí možnost otiskovat inzeráty za velmi přijatelné ceny.

Při zájmu o otisknutí reklamy v Našich novinách  
kontaktujte p. Viléma Šedivého (tel.: 02/ 991 42 63)

# Představil se nový jáhen

## JEHO PRVNÍ VYSTOUPENÍ DOJALO NĚKOLIK LIDÍ AŽ K SLZÁM

Řevnice - Při mši svaté se koncem července řevnickým farníkům poprvé představil Jaroslav Konečný - nový jáhen ustanovený k místnímu faráři Josefu Peclnovskému.

K našemu kraji Konečného váží vzpomínky na trampování a zejména na rok 1988, kdy z rukou již zemřelého pátera Václava Malíka přijal v kostele sv. Palmácia na Karlštejně křest. Šestarčicetiletý jáhen se narodil v Opavě, ale celý život žil v Praze. Vystudoval pražskou konzervatoř v oboru hoboj a varhany a varhanář improvizaci. Po studii hrál v činoherním orchestru Národního divadla, později uspěl v konkursu na místo I. hobojisty opery Smetanova divadla, kde působil od roku 1986 až do nástupu do Teologického konviktu v Litoměřicích v roce 1991. Po přípravném roce konviktu a pětiletém pobytu v pražském Arcibiskupském semináři a na Katolické teologické fakultě UK byl letos v červnu vysvěcen na jáhna. V příštím roce ho čeká svěcení kněžské. Konečný je konvertita, uvěděl až v dospělém věku, pro kněžskou cestu se rozhodl tři roky po křtu. „Velmi jsem se modlil k Bohu, aby mi ukázal cestu ke kněžství či k manželství,“ vysvětluje. „Když se člověk upřímně a vytrvale modlí o tak vážnou věc, jako je nalezení místa v životě, Bůh jistě nenechá nicoho v nejistotě. Pokud to člověk myslí s Bohem opravdu upřímně a bere za svá slova z Otčenáše: „Buď vůle Tvá...“ získá značnou míru jistoty a síly k velkorysému rozhodnutí. V období hledání je také důležitá spolupráce s duchovním rádcem a zpočátku, který člověka vede a dokáže usměrnit.“

## Z našeho kraje

\* **Souhlas** s použitím městského znaku Řevnic na informačním plakátu města dala řevnická radnice reklamní agentuře Kompakt. Na reklamních letáčkách, které společnost vydá na své náklady, budou občané informováni o podnikatelských aktivitách v Řevnicích a okolí.

\* **Videokameru** zakoupila pro strážníky řevnické Městské policie tamní radnice. Kamera by měla policistům usnadnit práci při odhalování trestných činů a dopravních přestupků.

\* **Výstavka** kronikářské a archivářské práce obce Řitka se v místnostech tamního obecního úřadu koná 16. 8. od 10 do 15 a 17. 8. od 9 do 14 hodin.

\* **Zájezd** na výstavu karafiátů v Klatovech, který pořádá v sobotu 12. července řevnický Svaz zahrádkářů, se zúčastnilo na 40 lidí.

\* **Vernisáž** výstavy fotografií, kterou v sále řevnického Zámečku pořádá sdružení Femina, proběhla za účasti několika desítek hostů v sobotu 26. 7. Výstava více než 200 fotografií je otevřena do 10. 8. denně od 10 do 12 a od 13 do 18 hodin.

\* **Příkaz** k definitivnímu uzavření řevnického hotelu a restaurace Berounka měl jejím majitelům předat 29. 7. okresní hygienik Provozovatelům Berounky, kteří současně dostali pokutu, byla zastavena činnost kvůli vypouštění velkého množství odpadních vod na vlastní a sousední pozemek.

\* **Výstava** Čápi a jejich pfbuzni se koná v berounském Muzeu Českého krasu (Husovo náměstí 87) od 6. 8. do 14. 9. Otevřeno je denně mimo pondělí 9-12 a 12.30-16.45 hodin. (pš, mf)

# Liteňští chtějí plyn

## TEĎ SE JEDNÁ O TOM, BUDE-LI, ČI NIKOLIV

Liteň - Poměrně velký zájem o napojení své domácnosti na plyn mají obyvatelé Litně. Pro NN to uvedl starosta obce Josef Poláček.

## Měření dusičnanů

Řevnice - Množství dusičnanů ve vodě si budou moci nechat po celý srpen zjišťovat občané Řevnic a okolních obcí.

Každý pátek od 16. do 18.00 bude v řevnickém Zámečku probíhat ukáзка a prodej vodního filtru Dionela, jenž odstraňuje z vody dusičnany i ostatní škodliviny a karcinogenní látky. Součástí předhlídky bude i bezplatné stanovení množství dusičnanů. „Stačí, když si zájemci přinesou vzorek vody,“ potvrdila Kamila Halbíková, obchodní zástupkyně firmy Aqua Aurea, jež filtry dodává. (pš)

Jáhnenství je první stupeň ze svátosti svěcení kněžstva. Následuje druhý stupeň - kněžství a třetí - biskupství. Jáhen může vést bohoslužby slova, křtít, sezdvát, pohřbívat, připravovat snoubence na svatbu, katechumena na křest, vyučovat náboženství. Na to se Konečný již těší, neboť tato služba by se ho měla v našich obcích týkat. „Chtěl bych být dobrým jáhnem-sloužebníkem Bohu i lidem našich farností a také žákem-pomocníkem svého faráře, od kterého se chci též naučit mnohému, co budu potřebovat ve své budoucí farnosti jako kněz,“ pokračuje Konečný a dodává: „Chci se věnovat nemocným. Berou-li nemocní nemoc s vírou a v modlitbě, stávají se duchovním pilířem farnosti. Chci navštěvovat nemocné, přinášet jim eucharistii a povzbudit je, aby věděli, že na ně myslíme, i když mezi nás přijít nemohou.“

# Lékárna bude zavřena

## MÍSTO DO ŘEVNIC MUSÍTE JEZDIT DO DOBŘICHOVIC

Řevnice - Po celý srpen bude uzavřena řevnická lékárna U Stříbrné hvězdy. NN to potvrdil jednatelem společnosti Gratiola, která zdejší lékárnu vlastní s tím, že v této době bude probíhat její celková rekonstrukce.

„Hlavní důvody, proč dojde k úpravám lékárny, jsou dva. Prvním z nich je již nevyhovující dispozice místnosti,“ říká řevnická magistra Dagmar Vávrová. Podle nově schválených hygienických norem nevyhovuje ani současně vybavení lékárny. Druhým podstatným nedostatkem je jediný výdejní místo léků. „Jedna přepážka je na město jako jsou Řevnice skutečně málo,“ podotýká Vávrová.

## Byty hotovy v únoru

Řevnice - Byty pro učitele, s jejichž výstavbou se v Řevnicích začne pravděpodobně ještě během srpna, by měly být hotovy do února 1998.

Podle slov řevnického starosty Jana Kadlece, by stavební práce mohly být odstartovány hned poté, co radnice obdrží stavební povolení. „Počítáme, že se tak stane v první polovině srpna,“ upřesnil Kadlec. Šest bytů, o které je již v současné době mezi řevnickými učiteli velký zájem, bude zrekonstruováno v prostorách bývalé ZŠ na náměstí Krále Jiřího z Poděbrad, kde dnes sídlí Pečovatelská služba. Ta bude v průběhu srpna a září přestěhována do nového bezbariérového objektu ve Skolní ulici. Učitelé byty, na jejichž výstavbu přispělo Ministerstvo pro místní rozvoj částkou 1.920.000 Kč, budou umístěny v přízemí a prvním patře budovy, kam by měl být v letošním roce zaveden plyn. (pš)

## Skládky na Rovinách

Hl. Třebeň - Dvě divoké skládky našel v hlásofabaňské osadě Rovina obecní policajt. Jejich původce není znám, stejně jako to, kdy budou odstraněny. Nezáviděníhodným nálezem se hlásofabaňští radní budou zabývat v těchto dnech. Kdy to přesně bude, není známo, neboť jak řekl jeden ze zastupitelů - v řešení závažnější věci místní radnici nezdíka brání to, že se musí zabývat spory a hádkami chatářů. (šm)

Přijetí Konečného řevnickými farníky během mše bylo více než vřelé. Na začátku kázání se všem představil a pověděl i něco ze svého života. Velmi hodnotné a propracované kázání přednesl bez jediného zaváhání a na závěr v doprovodu elektrického klávesového nástroje zahrál na hoboj ústřední melodii z filmu Misie, jejíž prožitě provedení došlo několik lidí až k slzám. Dobré uvedení se nového jáhna předznamenalo, že to s onou «službou» opravdu myslí vážně a že kariéra duchovního bude i v jeho případě především vydatím sebe sama ostatním. Vilém Šedivý

## Šest dětí šlo domů

Řevnice - Od začátku května, odkdy funguje zdejší zařízení pro děti ohrožené drogou Cesta, se podařilo změnit pohled na životní hodnoty u šesti klientů, kteří byli poté propuštěni domů.

To, že absolvovali pobyt v zařízení by je mělo přivést k jiným aktivitám a podpořit v nich přesvědčení, že i život bez drogy je zajímavý. (mag)

Rekonstrukce řevnické lékárny byla podle mínění Vávrové potřebná již v březnu 1994, kdy ji společnost Gratiola začala provozovat. „Tehdy však nebyl na rozsáhlejší opravy čas, neboť jsme museli lékárnu otevřít do čtrnácti dnů. Pokud bychom ale dnes celkovou rekonstrukci neprovedli, hrozilo by řevnické lékárně úplné uzavření,“ vysvětluje Vávrová.

Od 1. září by se tedy léky měly vydávat v rozšířené officíně, kde budou lidé obslouženi u dvou okének. „Naším zákazníkům se tak bude věnovat více zaměstnanců než tomu bylo doposud,“ potvrzuje magistra, která současně počítá s rozšířením sortimentu například o dětské a kosmetické zboží či inkontinentní potřeby. Po dobu uzavření řevnické lékárny bude nejbližší fungovat lékárna v Dobřichovicích. Otevřena je denně od 8 do 12 a od 13 do 15.30 hod. Pavla Švédová

## Penzion už od září

Řevnice - Slavnostní otevření nového Domu pečovatelské služby v Řevnicích proběhne 9. září ve 13 hodin za účasti představitelů města, sponzorů a starostů okolních obcí.

Pozvání na oficiální zahájení byli i přednosta Okresního úřadu Jaroslav Maršík, senátor Jiří Růčkl a zástupci televize a tisku. Podle starosty Řevnic Jana Kadlece se již 4. 9. bude konat Den otevřených dveří, kdy si nový penzion bude moci prohlédnout veřejnost. „Pro občany jsme připravili tři prohlídky: v 10, 13 a 15 hodin,“ potvrdil Kadlec, jenž je přesvědčen, že o ně bude zájem. Jak se nám podařilo zjistit, nájemníci budou moci zhlédnout své byty již 15. 8., den po kolaudaci. Věština z 29 bytů byla budoucím obyvatelům penzionu přidělena losem. „Výjimku jsme udělali jen u těch, kteří se na dostavbě penzionu podíleli finančně. Ti měli možnost vybrat si přednostně,“ říká Martina Šeflová, která na průběh stavby dohlížela. (pš)

## Potíže s diskotékou

Černošice - Deskový podhled s hodovými světly na WC v černošickém hotelu Kazín během diskotéky před několika dny zdemolovali tři zjištění pachatelé.

K incidentu došlo v půl čtvrté ráno, dvě hodiny před skončením diskotéky. Za pomoci pořadatelů byli při řádění policisty zadrženi jeden osmnáctiletý a dva sedmnáctiletí Pražané. Policie jim již sdělila obvinění z trestného činu. (vš)

## Dle paragrafu...

\* **Sedmnáct trestných činů** (7 vloupání do aut, 3 do domů, 4 do chat a odcizení 5 bicyklů) zaznamenali za poslední 2 týdny řevnickí policisté. (vš)

\* **Dva autoluxy**, které byly motoristům k dispozici u karlítejské benzinové pumpy, zmizely v noci z 18. na 19. 7. Majitel má škodu 30.000 Kč. (šm)

\* **Dvě autobaterie** do nakladače odnesl kdosi z areálu firmy Uhlík v Litni. Vlastník firmy, který ztrátu zjistil 21. 7., hlásil škodu 10.000 Kč. (šm)

\* **Automat na kávu** hotel 1. 8. v 5.00 hodin v odjezdové hale železniční stanice Praha-Smichov. Oheň vyvolal zděšení mezi přítomnými lidmi, k žádnému zranění však nedošlo. (vš)

Zdeněk Bárta

# Týmu chybí osobnost

## JAK SI VEDLA REZERVA ZADNOTŘEBAŇSKÝCH FOTBALISTŮ

Krátce před tím, než se začne znovu bojovat o mistrovské body, se ještě vracíme k uzavřenému ročníku čtvrté třídy okresní fotbalové soutěže. Jak si v něm vedlo třebaňské béčko?

Po vcelku úspěšném podzimním působení našeho B-týmu v A-skupině čtvrté třídy, kdy celek přezimoval na sedmém místě, se mu úvod jarní část sou-

těže příliš nevydařil. Poprvé prohrál doma s Chlumcem 0:1, poté se Svatou 1:2. Následující tři zápasy s Všeradicemi, Osovem a Mofinou vynesly sedm bodů, avšak následovala šňůra neúspěchů (1 bod ze čtyř zápasů), která vyvrcholila porážkou v Chrustenicích 1:9. Nejen výrazné vítězství 5:1 nad Litíní, která postupuje do třetí třídy, ale hlavně výborný výkon alespoň trochu zlepšily dojem z jarních vystoupení.

Celková bilance druhé poloviny soutěže - 3 vítězství, 2 remízy a šest porážek - přisoudila v jarní tabulce našemu B-týmu předposlední, jedenácté místo. Za celý ročník jsme byli devátí, při bilanci 7 výher, 6 remíz a devět porážek.

Hráčský kádr je stabilizován, ke každému zápasu

bylo k dispozici 12-16 hráčů. Bohužel béčka chyběla výrazná osobnost ve středu pole, která by dokázala dát hře systém.

Absolutorium za jarní výkony zaslouží Kvasnička, Caplan, střídavě T. Frydřich. Nejvýraznější zlepšení prokázal Štycha, který svou brankou v posledním zápase A-mužstva definitivně rozhodl o udržení soutěže. Nejlepším střelcem v sezoně byl Salač s 8 brankami, Prušinovský dal 6 a V. Němeček 5. Doufejme, že poctivá letní příprava umožní na podzim podávat lepší výkony. **Jiří Kahoun**

## Mistráky Ostrovanu

A-mužstvo:

16. 8. 17.00 TRUBÍN - OZT

23. 8. 17.00 OZT - KRÁLŮV DVŮR

30. 8. 17.00 OZT - BZOVÁ

B-mužstvo: 24. 8. OZT - ČL BEROUN B

31. 8. 17.00 OZT - SKP BEROUN B

## Přípravné zápasy

Několik přípravných utkání sehráli fotbalisté Ostrovanu Zadní Třebeň v rámci přípravy na příští ročník fotbalových soutěží.

OZT - SK ČERNOLICE 3:6

Branky: Břížďala 2, Martínek

- hrálo se tvrdě, bojovně a v tempu. Ostrován byl mužstvu figurujícímu na špičce krajské I.A třídy, jehož dres oblékají mj. Vízek, Rada a další bývalí internacionálové, důstojným soupeřem. (mf)

OZT - FK LETY 1:3

Branka: Ballek

- ani tentokrát si domácí v duelu s celkem z krajské I.B třídy neaufrázili ostudu. A to i přesto, že hráli v silně improvizované sestavě. Kdyby se podařilo zakončit další slibné akce (Martínek, Břížďala), mohl být výsledek ještě příznivější. (mf)

SK ŘEVNICE - OZT 2:2

Branky: T. Krbec, Kozák

- s nováčkem okresního přeboru Prahy-západ, který letos z třetí třídy postoupil naprosto suverénním způsobem, sehráli naši hráči vyrovnanou partii. Především v druhém poločase soupeře zřetelně přehrávali. Skvrnou zůstává neproměňování vyložených brankových příležitostí. (Mák)

VŠERADICE - OZT 3:1

Branka: Prušinovský

(Mák)

## Liteň chystá změny

Výrazné změny proběhly nebo ještě proběhnou ve fotbalovém mužstvu Litě, které letos postoupilo do třetí třídy okresní soutěže.

Celek opouští trenér Miroslav Břížďala ze Zadní Třebeň, který tým o třídu výš dovedl. Od nové sezony se má věnovat družstvu liteňských žáků. Novým trenérem mužstva dospělých se stal dosavadní prezident klubu a jeho hlavní sponzor Petr Jedlička.

Liteň výrazně posiluje hráčský kádr. Do týmu přestoupil D. Mackovič, který v něm byl až dosud na hostování ze Všeradic. Z celku Českého Lva Beroun hrajícího krajskou I. A třídu do Litě přicházejí Michal Hošek a Michal Jiras. Podle informací NN tyto akvizice Liteňské vyšly na několik desítek tisíc korun. V jedné je i přestup M. Náhlíka ze Všeradic. Podle Jedličky by se celek měl v tabulce III. třídy udržet do sedmého místa. „Spokojený budu s dvaceti body,“ řekl NN prezident klubu. **Zdeněk Bárta**



## Hvězdy na Voškově

Osm set tisíc liber bude vyplaceno na výhrách vítězům golfového turnaje, který se tento týden koná v areálu na vrchu Voškově mezi Karlštejnem, Bělčí a Zadní Třebaní.

Turnaj Chemapol Trophy Czech Open, kterého se má zúčastnit dvanáct z první dvacítky nejlepších evropských golfistů, je tak jedním z nejlépe dotovaných v letošním evropském profesionálním seriálu. Na tzv. divokou kartu bude na Voškově, z něhož má televizní přenos sledovat na 700 milionů diváků, startovat i bývalá světová tenisová jednička Ivan Lendl. Majitelé špičkového golfového areálu na Voškově jsou ve sporu s CHKO Český kras o další výstavbu v chráněném území. (dt, mf)

Třebeňské družstvo, které na tradičním pouťovém turnaji ve Svinářích vybojovalo druhé místo. Zleva stojí Papoušek, Kvasnička, Kahoun, Vaněček a J. Prušinovský; dole Frýdl, Martínek, Břížďala a Ballek. **Foto archiv NN**

## Třebeňští byli druzí

Druhé místo obsadili na pouťovém turnaji v Hatích fotbalisté Zadní Třebeň. Jejich pět let trvající šňůru prvenství letos přetrhli reprezentanti Hatí.

Základní skupinou turnaje, který má dlouhou tradici a velmi dobré jméno po okolí, prošli naši borci naprosto hladce a bez jakéhokoliv zaváhání. Nejprve si poradili s Všenorskými 4:1 (branky Prušinovský, Břížďala, Ballek, Frýdl), poté smetli domácí Svináře 7:2 (Prušinovský 3, Břížďala 2, Kozák, Vaněček) a nakonec nedali šanci Neumětelnům - 4:1 (Prušinovský 2, Martínek, Vaněček). V seminále už se naši hráči nadřeli mnohem více, i když konečné resumé zápasu s Prahou tomu neodpovídá. Výhru 3:0 brankami zařídili Frýdl, Prušinovský a Vaněček. Ve finále Hatě posílené o Třebeňáka J. Soukupa sehrály takticky velmi dobrý zápas; čekání na chyby soupeře se jim vyplatilo. Vyhrály 3:1, když jediný úspěch OZT zaznamenal Martin Vaněček. (mf)

**NAŠE NOVINY** - osmý ročník nezávislého třebaňského občasníku. Řídí redakční rada: Ing. A. Tuček - čestný předseda in memoriam, M. Kloubová (vyřizuje předplatné); Zadní Třebeň 23, tel. 991 45 72), J. Malý, J. Petříš, V. Šedivý, rediguje M. Frýdl (267 29 Zadní Třebeň 96). Jazyková lektorka E. Malá, tisk UTAX Praha. Registrováno Referátem kultury OÚ Beroun (320200990). Uzávěrka čísla 3. srpna 1997.

Naše noviny jsou k dostání: Zadní Třebeň: Poštovní úřad, Koloniál I. Jahelková, Večerka Roubal a dcera, Samoobsluha Jednota, stánek na nádraží; **Hl. Třebeň:** Samoobsluha Jednota, pí Tomková, pí Jechová, **Řevnice:** Trafiky Pod Selcem, p. Holý, u Zámečku, pí Kunštátová, u nádraží ČD, p. Kunštát, na náměstí, **Svináře:** Obchod K+H.

# Nepovedený turnaj

## ŘEVNIČTÍ «NÁRODNÍ» HÁZENKÁŘI NA ZÁPADĚ ČECH

Turnaje v Hrádku u Rokycan se v samém závěru července zúčastnili čerstvě prvotřídní «národní» házenkáři ze Řevnic.

Turnaje na Plzeňsku slibují obvykle dosti kvalitní soupeře, ovšem tentokrát byl turnaj v Hrádku obsazen jen slabě. Hrací doba 2x7 minut nebyla velmi nepřesnými rozhodčími dodržována. Povrch hřiště byl nekvalitní, což se samozřejmě odrazilo i na předváděné hře.

Naše družstvo vedl Milan Zelený, který zároveň hájil branku. Dále nastupovali: Leinweber, Duchoslav, Kokeš, Sviták M., Holý P., Knýbel Pavel, Hartman, Smetana a Jandus Petr.

Výsledky jednotlivých zápasů:

ŘEVNICE - HRÁDEK A 3:4

Branky: Smetana, Sviták, Knýbel

ŘEVNICE - HRÁDEK B 5:1

Jandus 3, Holý, Sviták

ŘEVNICE - DOBRŮV 7:3

Jandus 2, Sviták 2, Holý, Knýbel, Hartman

ŘEVNICE - HŮRKY 6:2

Smetana 2, Sviták, Knýbel, Holý, Jandus

ŘEVNICE - KRÍŠE 5:6

Jandus 3, Knýbel, Holý

ŘEVNICE - VRACOV 8:3

Jandus 3, Hartman 2, Holý 2, Knýbel

Konečné pořadí:

1) HRÁDEK A 12 bodů (29:18)

2) ŘEVNICE 8 (34:19)

3) KRÍŠE 7 (27:21)

4) VRACOV 6 (24:29)

5) DOBRŮV 5 (23:25)

6) HŮRKY 4 (26:24)

7) HRÁDEK B 0 (7:34)

Jaroslav Holý

## „Fotbálek“ v Hatích

Tradiční hatský turnaj v malé kopané se koná v sobotu 9. srpna.

Turnaj, kterého se pravidelně zúčastňuje i známý zadnořebeňský celek Kaple, se hraje systémem 5 hráčů v poli + brankář. Prezentace je od 8.00 hodin, výkop o hodinu později. (mf)